

Linguistische Treffen in Wrocław, vol. 26, 2024 (II)
hrsg. von
Marcelina Kałasznik, Joanna Szczęk, Artur Tworek

Inhaltsverzeichnis

I. AKTUELLE LINGUISTISCHE FORSCHUNGSFRAGEN

1. **AGNESE DUBOVA / DIĀNA LAIVENIECE / DZINTRA LELE-ROZENTĀLE:** Interaktion im wissenschaftlichen Fachtext aus kontrastiver Sicht. Untersucht anhand von deutschen und lettischen linguistischen Aufsätzen
2. **CSABA FÖLDES:** Wem gehört die Interkulturalität? Über das Verhältnis von linguistischen Teildisziplinen und Kulturforschung
3. **MALGORZATA GULAWSKA:** Weisheit der Völker oder Weisheit auf der Gasse? Nationale Stereotype in polnischen und deutschen Sprichwörtern aus dem 18. und 19. Jahrhundert
4. **DOMINIKA JANUS:** Leichenpredigt als Textkomplex
5. **DOMINIKA JANUS / MARCELINA KAŁASZNIK / KRYSZTOF SUCHORAB / JOANNA SZCZĘK:** Phrasem-Konstruktionen im deutsch-polnischen Vergleich anhand des Projekts „A Multilingual Repository of Phraseme Constructions in Central and Eastern European Languages (PhraConRep)“ (CA22115)
6. **RUTH KARIN LÉVAI:** „Anwärter auf die Hölle“: Stepan Trofimowitsch und die Menippea der Pharisäer
7. **ANETA LOSIŃSKA:** Deutsche und österreichische Rechtsterminologie an ausgewählten Beispielen aus dem Bereich des Familienrechts
8. **WOLFGANG MIEDER:** „Sprache macht den Freigang der Gedanken möglich“. Zu den sprichwörtlichen Aphorismen von Franz Hodjak
9. **MARTIN MOSTÝN:** Sprachliche Bilder in der fachexternen medizinischen Kommunikation. Eine vergleichende Analyse deutscher und tschechischer Online-Beratungs- und Diskussionsforen
10. **JAROSŁAW PACUŁA:** *O szabrze* (glosa porządkująca rozważania językoznawcze)
11. **ELŻBIETA PAWLIKOWSKA-ASENDRYCH:** Das konzeptuelle Potenzial des deutschen Konfixes *bio-*. Eine korpusbasierte Netzwerkanalyse

12. **ŁUKASZ PŁEŚ:** Innovation in der Translation. Aspekte der Patentübersetzung am Beispiel der Relation Deutsch-Polnisch
13. **GABRIELA RYKALOVÁ / MARCELINA KAŁASZNIK:** Zur Leistung von Adjektiven in Vorstellungstexten von Ärzten – eine Analyse anhand der Profile auf Arztbewertungsportalen
14. **DOMINIKA SKRZYPEK / MARTA WOŹNICKA:** Kontakt a zmiana językowa w ujęciu DCxG. Historia analitycznej strony biernej w języku szwedzkim
15. **MICHAŁ SMULCZYŃSKI:** Auf der Suche nach Hatespeech in parlamentarischen Debatten: Analyse der Reden von Krzysztof Kasprzak und Jens Maier
16. **HANNA STYPA:** Medizinischer Fachwortschatz in deutschsprachigen Kinderwunschforen
17. **ANDRZEJ SZUBERT:** Quasiendozentrische Komposita – gibt es Platz für einen neuen Typ?
18. **REINHOLD UTRI:** Es lebe die Landeshauptfrau – österreichische Fachsprachen im DaF-Unterricht.
19. **OKSANA ZUBACH:** Komischer Diskurs: kognitiv und kulturbedingt

II. PHONLINE – STUDIEN ZUR LINGUISTISCHEN PHONETIK

1. **ZUZANNA CZERWONKA-WAJDA:** Geschlossen, lang oder gespannt? Beschreibung der Artikulation niederländischer Vokale aus einer polykonfrontativen (und didaktischen) Perspektive
2. **ALICJA DERYCH:** Methodische Probleme in der phonetischen Forschung des Polnischen als Fremdsprache
3. **SOFIA KAMIŃSKA:** Polskie samogłoski nosowe graficznie zapisywane jako „e” i „a”. Różnorodność badań w zakresie fonetyki audytywnej, artykulacyjnej i akustycznej
4. **AGNIESZKA MARTA KUNICZUK:** Das Kind mit APD und CAPD: Untersuchung zentraler auditiver Verarbeitungsstörungen und der Wirksamkeit des Hörtrainings
5. **RAFAL MLYŃSKI / AGATA GUZEK:** Phonologisches Bewusstsein bei einem polnisch-amerikanischen Kind mit Legasthenie. Eine Fallstudie
6. **ALEKSANDRA MOLENDĄ / ARTUR TWOREK:** Czy trzeba badać polskie samogłoski nosowe?
7. **MOJMÍR MUZIKANT:** Enklitika in den deutschen Mundarten Mährens und Schlesiens
8. **MARTA ROGOZIŃSKA:** Analiza audytywno-akustyczna danych językowych z wykorzystaniem programów komputerowych: EXMARaLDA i Praat

III. REZENSIONSBEITRÄGE

1. **JAKUB DZIDEK:** Die vergleichenden linguistischen Untersuchungen im Bereich der Sportsprache – Methoden und Tendenzen
2. **JAKUB DZIDEK:** Fußballlinguistik als Forschungsbereich der Sportlinguistik – neue wissenschaftliche Perspektiven
3. **JÓZEF JAROSZ:** O potrzebie monitorowania treści językoznawczych w szkolnych i akademickich programach kształcenia (recenzja tomu: Zagadnienia Lingwistyczne w dydaktyce szkolnej i uniwersyteckiej pod redakcją Tomasza Kurdyły i Beaty Ziajki, Kraków 2023)
4. **MARCELINA KAŁASZNIK:** Lingwistyka dyskursu i lingwistyka mediów – perspektywa germanistyczna
5. **MARCELINA KAŁASZNIK:** Zu hybriden Kommunikationsformen im Online-Diskurs von NGOs
6. **JOANNA SZCZEK:** Literaturyzmy frazeologiczne i leksykalne – Literatura jako źródło związków frazeologicznych
7. **RAFAL SZUBERT:** Über die Konstellationen der Liebe

IV. BERICHTE

1. **JOANNA SZCZEK:** Bericht über den 7. Kongress des Mitteleuropäischen Germanistenverbandes: „Verbindungen – Netzwerke – Synergien“, 18.–21.09.2024, Technische Universität für Bauwesen in Bukarest
2. **JOANNA SZCZEK:** Bericht über das Projekttreffen „Datenbearbeitung und Übersetzung im Repositorium auf GitHub“, 4.–6. September 2024, Josip Juraj Strossmayer University in Osijek, Croatia im Rahmen der COST ACTION CA22115: A Multilingual Reposi-

tory of Phraseme Constructions in Central and Eastern European Languages (PhraCon-
Rep)